

# Ich hab' zur letzten guten Nacht I Have Just for a Last Good Night

SATB a cappella

German lyrics: Franz von Dingelstedt (1814–1881)  
English lyrics: J. P. Morgan

Musik von Hans Koessler (1853–1926)  
Lieder und Gesänge / Lieder and Part Songs No. 2

Langsam und sehr ausdrucksstark / *Slow and very expressive*

S  
A  
T  
B

Klavier/Piano  
(für die Probe/  
for rehearsal)

Ich hab' zur letz-ten gu - ten Nacht dein - bes Bild ge -  
I have just for a last good night, thy dear - ling im - age

Ich hab' zur letz-ten gu - ten Nacht dein - bes Bild ge -  
I have just for a last good night, thy dear - ling im - age

4

küsst, da war mir als hät - te der Mund ge - lacht, das  
kissed, it seemed as if the mouth had laughed, the

küsst, da war mir als hät - te der Mund ge - lacht, das  
kissed, it seemed as if the mouth had laughed, the

küsst, da war mir als hät - te der Mund ge - lacht, das  
kissed, it seemed as if the mouth had laughed, the

küsst, da war mir als hät - te der Mund ge - lacht, das Au - ge  
kissed, it seemed as if the mouth had laughed, the eyes

7 *f* *p*

Au - ge mich freund-lich be - grüßt. Die Zü - ge leb-ten in warmem Glanz, durch-  
 eyes me kind - ly blessed. The fea - tures glowed with warm life, they

*f* *p* *mp*

Au - ge mich freund-lich be - grüßt. Die Zü - ge leb-ten in warmem Glanz, durch-  
 eyes me kind - ly blessed. The fea - tures glowed with warm life, they

*f* *p* *mp*

Au - ge mich freund-lich be - grüßt. Die Zü - ge leb-ten in warmem Glanz, durch-  
 eyes me kind - ly blessed. The fea - tures glowed with warm life, they

*f* *p* *mp*

mich freund - lich be - grüßt. Die Zü - ge leb-ten in warmem Glanz, durch-  
 me kind - ly blessed. The fea - tures glowed with warm life, they

11 *mf* *f*

haucht vom at-men-den Wehn, du warst es selbst, du warst es  
 spoke to me of love. It was thy real, thy ver - y

*mf* *f*

haucht vom at-men-den Wehn, du warst es selbst, du warst es  
 spoke to me of love. It was thy real, thy ver - y

*mf* *f*

haucht vom at-men-den Wehn, du warst es selbst, du warst es  
 spoke to me of love. It was thy real, thy ver - y

*mf* *f*

haucht vom at-men-den Wehn, du warst es selbst, du warst es  
 spoke to me of love. It was thy real, thy ver - y

15 *più f* *ff* *pp*

ganz, als sei ein Wun - - - der, ein Wun - - - der ge - scheh'n  
 self, a won - der from a - bove, a won - der a - bove.

ganz, als sei ein Wun - - - der, ein Wun - ge - scheh'n. Da  
 self, a won - der from a - bove, a won - der a - bove. I

ganz, als sei ein Wun - der, ein Wun - der ge - scheh'n. Da  
 self, a won - der from a - bove, a won - der a - bove. I

ganz, als sei ein Wun - der, ein Wun - der ge - scheh'n. Da  
 self, a won - der from a - bove, a won - der a - bove. I

19 *p* *mf*

Da hab' ich zur letz - ten gu - ten Nacht noch ein - mal dein Bild ge -  
 I have just for a last good night thy dar - ling im - age

hab' ich zur letz - ten gu - ten Nacht noch ein - mal dein Bild ge -  
 have just for a last good night thy dar - ling im - age

ich zur letz - ten gu - ten Nacht noch ein - mal dein Bild ge -  
 just for a last good night thy dar - ling im - age

hab' ich zur letz - ten gu - ten Nacht noch ein - mal dein Bild ge -  
 have just for a last good night thy dar - ling im - age

23

*f* *ff*

küsst; mir ist, als hättest du gelacht, als ich weinen  
 kissed, it seemed to me as thou didst smile, I must

küsst; mir ist, als hättest du gelacht, als ich weinen  
 kissed, it seemed to me as thou didst smile, and and must

küsst; mir ist, als hättest du gelacht, als ob ich weinen  
 kissed, it seemed to me as thou didst smile, and I, and I must

küsst; mir ist, als hättest du gelacht, als ob ich weinen  
 kissed, it seemed to me as thou didst smile, and I, and I must

27

*p* *più p* *pp*

müsst, als weinen müsst.  
 weep, and I must weep.

müsst, als weinen müsst.  
 weep, and I must weep.

müsst, als ich weinen müsst.  
 weep, and I must weep.

müsst, als ob ich weinen müsst.  
 weep, and I must weep.